



ЕВРОПЕЙСКИ ПАРЛАМЕНТ

2009 - 2014

Документ за разглеждане в заседание

3.11.2010

B7-0670/2010

ПРЕДЛОЖЕНИЕ ЗА РЕЗОЛЮЦИЯ

внесено вследствие на въпрос с искане за устен отговор B7-0559/2010

съгласно член 115, параграф 5 от Правилника за дейността

относно кризата в животновъдния сектор на ЕС

**Nikolaos Chountis, Bairbre de Brún, Kyriacos Triantaphyllides, Patrick
Le Hyaric, João Ferreira, Alfreds Rubiks**

от името на групата GUE/NGL

RE\838076BG.doc

PE450.425v01-00

BG

Единство в многообразието

BG

Резолюция на Европейския парламент относно кризата в животновъдния сектор на ЕС

Европейският парламент,

– като взе предвид 115, параграф 5 от своя правилник,

- А. като има предвид, че през миналите няколко седмици световните пазари на зърнени храни изпитаха рязко увеличение на международните цени на пшеница, което поставя важни въпроси относно стабилността на пазарите, точността на прогнозите за производство и накрая перспективите за общото търсене и предлагане,
- Б. като има предвид, че цените са с 60 до 80% по-високи от началото на сезона през юли, като има предвид обаче, че цените са все още една трета под най-високата им стойност през 2008 г. и като има предвид, че през същия период цената на царевица се увеличи с близо 40%,
- В. като има предвид, че финансовите пазари предвидиха и спекулираха със спад при производството на зърнени култури в Руската федерация, където сушата засегна земеделските култури и доведе до последвалото решение на правителството на страната за забрана на износа на пшеница до прибирането на реколтата през следващата година,
- Г. като има предвид, че голям брой животновъдни стопанства са сериозно застрашени от неотдавнашното внезапно увеличение на цените на зърнените култури в Европейския съюз, по-специално малките и средните стопанства,
- Д. като има предвид, че нарастващите разходи за комбинирани фуражи повишават производствените разходи в животновъдния сектор,
- Е. като има предвид, че забраната за износ на пшеница, наложена от Руската федерация може да не е достатъчна за гарантиране на доставките на фуражи за животинска продукция през втората половина на годината, като има предвид, че в този случай предвид затагането на световните износни доставки, недостигът на производство на месо в Руската федерация вероятно ще тласне международните цени на месо нагоре през идните месеци,
- Ж. като има предвид, че световното търсене на храна се увеличава по-бързо от доставките, не на последно място поради увеличаващите се приходи в бързо развиващите се икономики като Индия и Китай, и съчетано с увеличаващото се население, се увеличава търсенето, по-специално на месо и млечни продукти и следователно на фуражи,
- З. като има предвид, че международните цени на месото се заздравиха през първата

половина на 2010 г., по-специално на месо, получавано в дълги производствени цикли като говеждо и овче месо, като има предвид, че въз основа на най-високите стойности от 2008 г. при неотдавнашният епизод с покачващите се цени на хранителни стоки, те ще продължат да се повишават, също както цените на птиче и свинско месо, като се има предвид настоящата ескалация на цените на фуражи,

И. като има предвид, че последните прогнози на ФАО посочват световно производство на пшеница за 2010 г. приблизително 650 милиона тона, с 5 % по-малко от миналата година, но все още на трето място в класацията, като има предвид, че намалената производителност в Русия, Казахстан и Украйна ще бъде частично компенсирана чрез задоволителни реколти в други страни и произтичащото от това вземане от запасите ще доведе до лек спад при тях, но ще останат все още над най-ниското равнище, достигнато през периода на кризата с хранителни стоки през 2007-2008 г.,

1. вярва, че са необходими мерки и нови инструменти за увеличаване на производството на зърнени култури и намаляване на нестабилността на цените, при положение че производството на зърнени култури на ЕС ще се намали през 2010-2011 г. и като се има предвид, че запасите от зърнени култури вече са малко, може да има ново рязко повишение на цените на зърно и фуражи през 2011 г., което би имало унищожително въздействие за животновъдите в ЕС и за хранителните стоки;
2. призовава Комисията спешно да предложи мерки с оглед спиране на увеличаването на разходите за фуражи и стабилизиране на цените на фуражите на вътрешния пазар,
3. настоятелно призовава Комисията да разреши авансовите директни плащания за животновъди, тъй като те могат да бъдат изправени пред сериозни проблеми с паричния поток в резултат на увеличените цени на фуражи и намалените парични средства;
4. отбелязва, че увеличението на цените на зърнени култури причиняват смущения във всички животновъдни сектори, по-специално в сектора на свинско месо, и това става във време, когато тези сектори трябва да се справят със световната икономическа криза, ограничения достъп до финансиране и дори още по-строгите стандарти за продоволствена сигурност, околна среда и хуманно отношение към животните;
5. отбелязва, че реформата на ОСП не може да намали въздействието от нестабилността на цените върху селскостопанската база и да гарантира справедливи доходи за производителите; отбелязва, че цените на зърно в ЕС рязко спаднаха с 45% през последните две години, докато производствените разходи се повишиха с 63% през периода 2004-2009 г. и че това ще има унищожително въздействие върху производителите на зърно и животновъдите в ЕС;
6. силно вярва, че хранителните стоки не са стока като останалите; стоковите фючърси станаха неразделна част от пазарите на хранителни стоки и изпълняват важна роля за много участници на пазара; вярва, че селскостопанската продукция следва да бъде насочена преди всичко към хранителни стоки и не следва да се използва за финансови спекулации и ползи;

7. изразява безпокойство от увеличаването на размера на спекулации с хранителни стоки, които са забелязват на финансовите пазари; призовава за въвеждане на механизми за борба със спекулациите на финансовите пазари със селскостопански стоки и финансови инструменти, основани на тези стоки;
8. подчертава факта, че високите цени на петрола, голямото търсене на култури от сектора на биогорива, намаляващите запаси от хранителни стоки и по-ниското производство на зърнени култури са също фактори, допринасящи за покачването на цените на хранителните стоки; призовава Комисията да разгледа конкретни мерки за намаляване на нестабилността на цените на пазарите на селскостопански стоки в контекста на реформата на ОСП след 2013 г.;
9. възлага на своя председател да предаде настоящата резолюция на Съвета, Комисията и на правителствата и парламентите на държавите-членки.